

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם, אשר קדשנו במצותיו ורצה בנו, ושבת קדשו באהבה וברצון הנחילנו, זכרון למעשה בראשית. כי הוא יום תחלה למקראי קדש, זכר ליציאת מצרים. כי-בנו בחרת ואותנו קדשת מכל העמים, ושבת קדשך באהבה וברצון הנחלתנו. ברוך אתה יי, מקדש השבת.

Ba-ruch a-ta Adonai, Eloheinu me-lech ha-o-lam, a-sher kid-sha-nu b'mitz-vo-tav v'ra-tza va-nu, v'sha-bat kod-sho b'a-ha-va uv'ra-tzon hin-chi-la-nu, zi-ka-ron l'ma-a-sei v'rei-sheet. Ki hu yom t'chi-la l'mik-ra-ei ko-desh, zei-cher li-tzi-at Mitz-ra-yim. Ki va-nu va-char-ta v'o-ta-nu ki-dash-ta mi-kol ha-a-mim, v'sha-bat kod-sh'cha b'a-ha-va uv'ra-tzon hin-chal-ta-nu. Ba-ruch a-ta Adonai, m'ka-deish ha-sha-bat.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, You hallow us with Your Mitzvot and take delight in us. In Your love and favor, You have given us Your holy Shabbat as our inheritance, a reminder of creation and of our liberation from Egyptian bondage: our day of days. On Shabbat we experience Your call to serve You as a holy people. We praise You, Eternal God, for the holiness of Shabbat.

Motzi

מוצי

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם, המוציא לחם מן הארץ.

Ba-ruch a-ta Adonai, Eloheinu me-lech ha-o-lam, ha-mo-tzi le-chem min ha-a-retz.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, who causes bread to come forth from the earth.

Shehecheyanu

שהחינו

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם, שהחיינו וקימנו והגיענו לזמן הזה.

Ba-ruch a-ta Adonai, Eloheinu me-lech ha-o-lam, she-he-che-ya-nu v'ki-y'ma-nu v'hi-gi-ya-nu laz-man ha-zeh.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, for giving us life, for sustaining us, and for bringing us to this season.

